

(A)

(N° 182.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1918-1919

Projet de Loi relatif au recouvrement de créances arriérées en matière de douanes et d'accises.

(Voir les n°s 211, 347 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants du 30 septembre 1919.)

ARTICLE PREMIER.

Le recouvrement des droits d'entrée ou d'accise inscrits à un compte de crédit à termes ou résultant d'un titre de perception antérieur à la libération du territoire, se fera suivant la procédure et sous les sanctions établies par la législation belge existant avant l'invasion du pays. Le montant des droits sera calculé d'après le tarif déterminé par les lois et arrêtés en vigueur au moment où ces impôts ont pris naissance.

ART. 2.

Les dispositions du premier alinéa de l'article 5 de la loi transitoire des finances du 28 décembre 1918 sont rendues applicables aux actions prévues ci-dessus ainsi qu'aux poursuites pénales qu'elles comportent.

EERSTE ARTIKEL.

De invordering der invoer- of accijnsrechten geboekt in eene rekening van crediet op termijnen of voortvloeiende uit eenen heffingstitel die de vrijmaking van het grondgebied voorafgaat, wordt gedaan volgens de rechtspleging en onder de bekrachtingen vastgesteld bij de Belgische wetgeving bestaande vóór de overweldiging van het Rijk. Het bedrag der rechten wordt berekend naar het tarief bepaald bij de wetten en besluiten van kracht op het oogenblik waarop deze belastingen ontstonden.

ART. 2.

Het bepaalde in het eerste lid van artikel 5 der overgangsfinanciënwet van 28 December 1918 is mede van toepassing op bovengemelde vordeeringen, alsmede op de strafvervolgingen, waartoe zij aanleiding geven.

(2)

Il est établi pour l'exercice de ces actions et poursuites un nouveau délai qui prendra fin le 31 décembre 1920.

Bruxelles, le 30 septembre 1919.

Om die vorderingen en vervolgingen in te stellen, wordt een nieuw tijdsbestek bepaald, hetwelk op 31 December eindigt.

Brussel, den 30^e September 1919.

Le Président de la Chambre des Représentants,

P. POULLET.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

Les Secrétaires,

A. HUYSHAUWER,
MAURICE CRICK.

De Secretarissen,